

11



Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . . . à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefern bei Bestellung durch **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**  
 Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
 mech. — Mottenverilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
 Fernsprecher 1146 u. 8337  
 Bau- u. Möbelbeschlüge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
 Gruppelstraße 14 · Fernsprecher 6220  
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**  
 Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
 Kiosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
 Hoflieferant  
 nur Flingerstraße Nr. 19.  
 Stets Lager der neuesten  
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
 und Linoleum-Bohner-Bürsten  
 sowie  
 Reparatur-Werkstätte derselben.  
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4-741  
 Wäsche  
 Ausschreibungen  
 Johanne Herz  
 DÜSSELDORF  
 Schadowstr. 46  
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche  
 in großer Auswahl

**AUTO-DROSCHKE**  
 Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstraße 37

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**  
 Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
 C. L. Meyenberg Fernsprecher 12 009

## Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

### Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

## Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

### Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

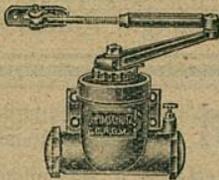
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Kleine Preise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	6.35	und	0.65 = 7.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	4.55	„	0.55 = 5.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 3 4)	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
I. Rang-Seitenloge 1, u. 2. Platz 3 u. 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	2.25	„	0.25 = 2.50
Parkettloge . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
Parkett . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
II. Rang-Balkon . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Rang-Seitenloge . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Proszeniumsloge . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Sitzparterre . . . . .	1.10	„	0.15 = 1.25
Stehparterre . . . . .	0.65	„	0.10 = 0.75
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telefonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2) Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galerikarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mäßigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 33 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
 Mathieu Dick Inhaber  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Blarenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spez.: Dusseldorfer Nillerhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts  
**Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.**  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20

**Ernst Herz**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Mille, leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt u. sehr zu empfehlen  
 Originalisten à 50 u. 25 St. durch das altrenommierte Zigarren-Versand-Haus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Begr. 1880 Wehrbahn 55 Tel. 477, 4041  
**Hermine Fröhlich-Förster**  
 die beliebteste Zigarren-Spezialität à 5/10 Pfg.

**Caviar-Spezial-Geschäft**  
**Russ. Caviar-Haus**  
 Telefon Nr. 10174 DÖll Königsplatz Nr. 4  
 Prima Caviar! -: ff. Aufstern!

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 · Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche | Persönlicher Einkauf im Orient.  
 Telefon 543 und 8543

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft  
**Franz Suppan, Oststrasse 122**

Abonnement **1** **1**  
 Mittwoch, den 8. Januar 1913:

**Cavalleria rusticana**  
 (Sizilianische Bauernehre)  
 Oper in 1 Aufzuge, dem gleichnamigen Volkstück von Verga entnommen, von G. Targioni-Tozzetti und G. Manasci, nach der deutschen Bearbeitung von Oscar Berggruen. — Musik von Pietro Mascagni.  
 Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

**Personen.**  
 Santuzza, eine junge Bäuerin . . . . . Else Bräuner  
 Turridu, ein junger Bauer . . . . . Julius Barré  
 Lucia, seine Mutter . . . . . Valerie Lendt  
 Alfio, ein Fuhrmann . . . . . Gustav Waschow  
 Lola, seine Frau . . . . . Claire Lissner  
 Landleute, Kinder.

**Hierauf:**  
**Der Bajazzo (Pagliuzzi)**  
 Drama in 2 Akten und einem Prolog. Dichtung und Musik von R. Leoncavalla.  
 Deutsch von Ludwig Hartmann.  
 Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

**Personen.**  
 Canio, Haupt einer Dorfkomödiantentruppe } In der Komödie  
 Nedda, sein Weib }  
 Tonio, Komödiant }  
 Beppo, Komödiant }  
 Silvio, ein junger Bauer }  
 Bajazzo }  
 Colombine }  
 Taddeo }  
 Harlekin }  
 Jacques Sorréze }  
 Hermine Fröhlich-Förster }  
 Gustav Waschow }  
 Eugen Albert }  
 Hans Thometzek }  
 Landleute beiderlei Geschlechts u. Gassenbuben. Zeit und Ort der wahren Begebenheit: Bei Montalto in Calabrien am 15. August (Festtag 1865).  
 Nach „Cavalleria rusticana“ findet eine längere Pause statt.  
 Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende 10 Uhr.

**Herz-Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!  
 Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 · Fahrstraße 9  
 Telefon 1980 und 3180 · Telefon 7733  
 Haus-, Leib-, Naß- und Stärke-Wäsche in hervorragender Ausführung  
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

**IBACH**  
 Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und teilweise  
 Schadowstr. 52 · Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren = Mittagstisch = wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**  
 Schriftliche Arbeiten aller Art . . . Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet  
 Ecke Gruppellostr.  
 7 Schaufenstr. 7  
**Pianos!**

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

**B. H. Holländer** Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Donnerstag, 9. Januar  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **2**:  
**Die Journalisten**

Freitag, 10. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **3**:  
**Hoffmanns Erzählungen**

Samstag, 11. Januar,  
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:  
Volkstüml. Vorstell. zu ermäßigten Preisen  
**Maria Stuart**

Sonntag, 12. Januar,  
Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr  
**Unbestimmt**  
abends 7 Uhr, Ab. **4**:  
**Aida**

### Lerne Sprachen

in der

### Berlitz- Schule

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

15 diplomierte  
Lehrer.

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

*Separate Bedienung!*

*Hygienische Bedarfsartikel*

*Chirurgische Gummiwaren*

*Kaufen Sie!*

*nur gut und billigst*

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

### Musik-Akademie, Düsseldorf

Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75  
 Staatl. konzess. Konservatorium **F. Zilles** Leiter:  
 Konzertmeister **Gust. Waschow** Lehrer für Sologesang:

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25  
 Buch- und Kunst-Handlung **Texte für Oper und Schauspiel**  
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopi- und Gesichtsmassage Telefon 6355  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hub. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn = 27 = **Max Gutsche** Oststraße = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Daselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Maßföge Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:  
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.  
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstentbräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Siphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag** Correllsstr. 35-41  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rhenser Mineralbrunnens Fernsprecher 1036

**Rheinische Kinderwagen-Fabrik**  
**Ad. Bünnten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686



Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafeberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>4</sup>, dann 11<sup>45</sup>, 12<sup>10</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Eibfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.00, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Eibfeld-M.: 11.24

# Rheinische Kinderwagen-Fabrik



## Anten

Duisburger Straße 19  
 Breich-Anschluß Nr. 686  
 Zugquelle von

## Wagen

er-Sicherheitsstühle  
 s · Einziges Spezialhaus am Platze

1. Städt

2. Rhei

3. Düsseldorf

4. Staa

(ads)

Extrawagen vor dem Haupt-  
 Grafeiberg. 2. Zoologischer  
 erendorf in dieser Reihenfolge  
 der nach Derendorf fahrende  
 Kaiserstraße, Nordstraße und

abends 11<sup>14</sup>, dann 11<sup>58</sup>, 12<sup>18</sup>,

(straße).

rekt nach Cöln), 11.20 (a-ßer-  
 2.08, 12.19, 1.40 (alle tek  
 2 12.37)

11.46, 12.30, (außerdem 11.10,

krath), 10.32, 11.00, 12.11 (hält  
 ags 10.50)

29 (außerdem Sonntags 12.13)

Centimetres

Inches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

**TIFFEN** Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007